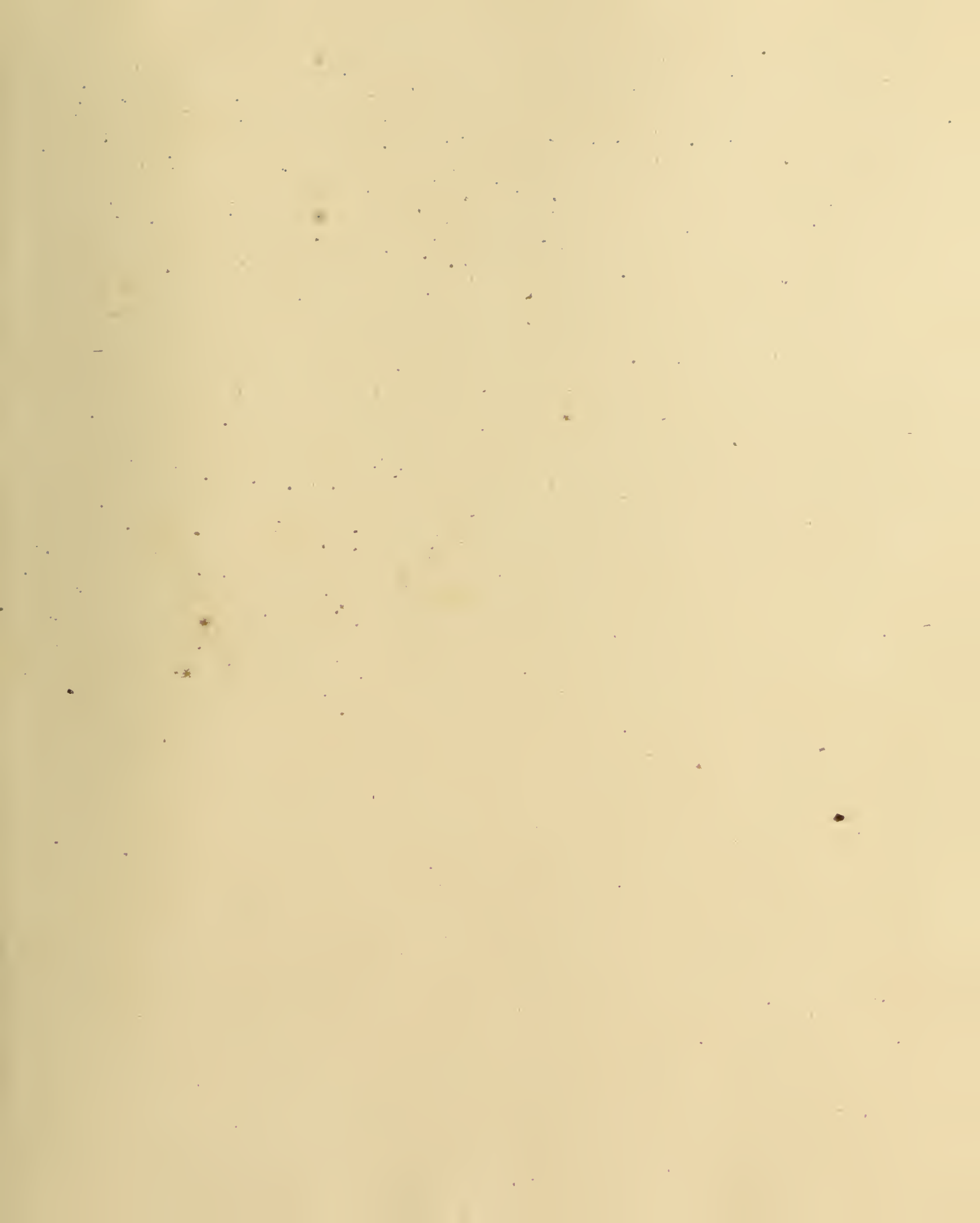


Not in Marginal (p 130)

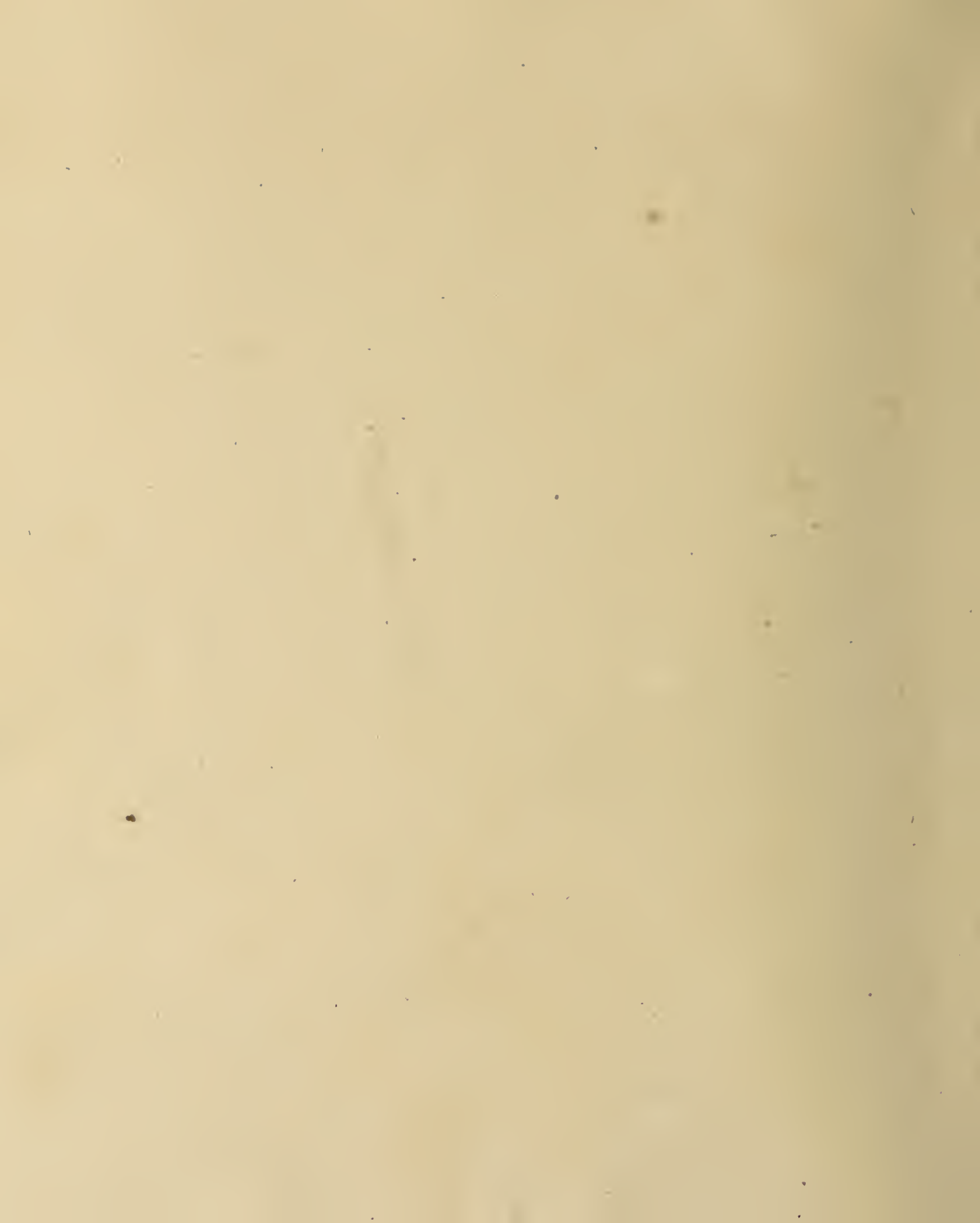
LULLY

1864

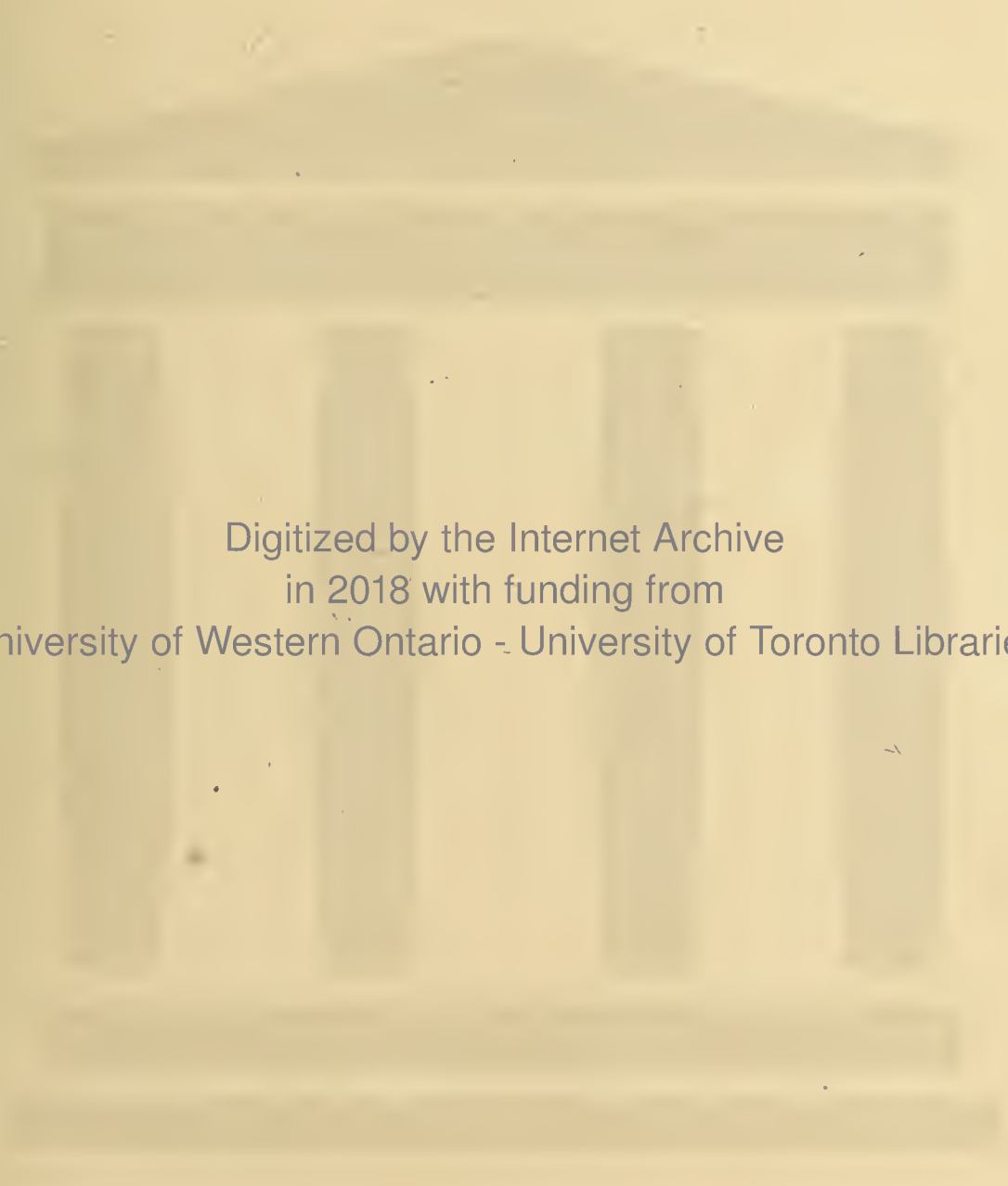






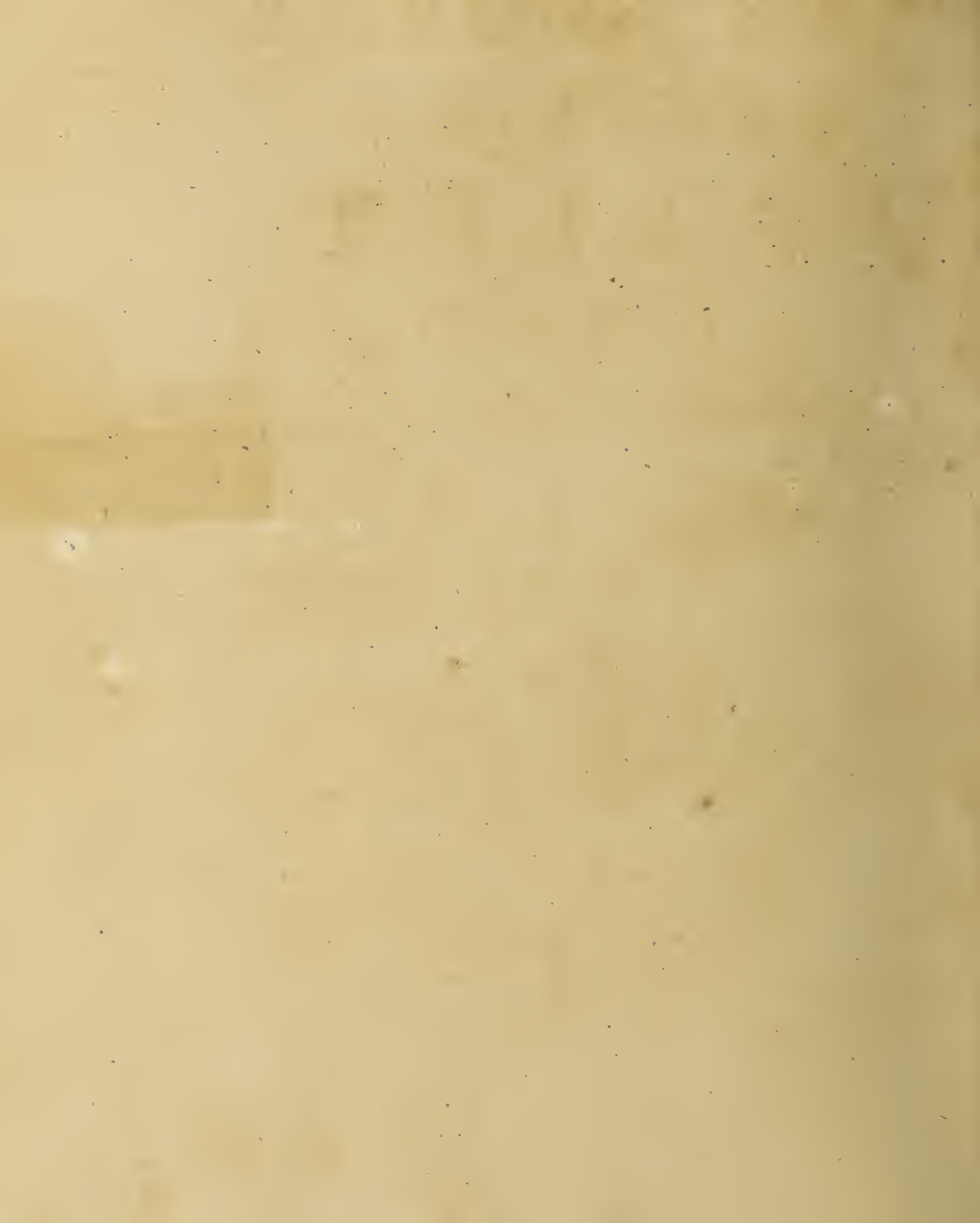






Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
University of Western Ontario - University of Toronto Libraries

<https://archive.org/details/lesamoursdguisez00lull>



LES AMOVRS  
DE'GVISEZ,  
BALLET  
DV ROY.

Dansé par sa Majesté, au mois  
de Feurier 1664.



A PARIS,

Par ROBERT BALLARD, seul Imprimeur du  
Roy pour la Musique.

---

M. DC. LXIV.

*Avec Privilege de sa Majesté.*



THE AMO VARS

DE GAVISEZ.

BALLET

DYROY

Quint par le Maître, en mon

le Fournier 1864.



A 1864

Library of the University of Michigan

Ann Arbor, Mich.

1864


1864



# LES AMOVRS D'E'GVISEZ, BALLET.

---

## ARGVMENT.

E Theatre s'ouure par vn combat de deux différentes Harmonies ; La plus forte est composée des Arts & des Vertus qui suiuent Pallas ; & la plus douce, des Graces & des Plaisirs, qui accompagnent Venus.

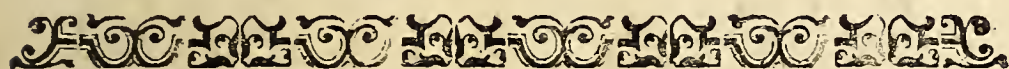
Cependant, ces deux Déeses prenant le party l'une du Plaisir & l'autre de la

Vertu , entrent elles-mesmes en contestation. Mercure qui tasche de les accorder leur propose de prendre le Roy pour arbitre de leur different ; toutes deux l'acceptent avec vne égale satisfaction : mais Pallas qui connoist l'auantage qu'elle a dans le chois d'vn tel Iuge insulte à sa rivale , & apres luy auoir fait remarquer combien sa Majesté par toutes ses actions se declare ouuertement pour le party de la Vertu , la laisse dans la confusion.

Venus , reuenue de son premier esto-  
nement , veut faire effort pour dompter  
l'orgueil de Pallas en gagnant le cœur du  
Roy , & pour vnir toutes ses forces dans  
ce grand dessein, elle prie Mercure de vo-  
ler dans tous les coins du Monde , afin  
de rassembler tous les Amours qui s'y  
trouuent dispersez. Mais lors qu'il est  
prest de partir, elle a peur qu'il n'en  
sçache pas connoistre la plus grande par-  
tie , qui pour faire réüssir des entreprises  
importantes,



importantes, se déguise & se cache sous  
des formes empruntées, & pour luy don-  
ner moyen de ne s'y pas tromper, elle luy  
fait voir plusieurs de leurs déguisemens,  
qui seront expliquez l'un apres l'autre  
dans chacune des Entrées du Ballet.



*Mercuré représenté, par le Sieur Floridor.*

*Pallas, par Madlle. des Oeilllets.*

*Venus, par Madlle. de Montfleury.*

*Concertans des Arts & des Vertus,  
qui suivent Pallas.*

Les Sieurs Descousteaux, Alais, Charlot, la Pierre,  
le Peintre, Huguenet, le Roux l'aîné, Besson,  
Martin Opterre, Roullé, la Rivière, Heugé,  
Jean Opterre, & Magny.

*Concertans des Graces & des Plaisirs, qui  
accompagnent Venus.*

Les Sieurs Piesche, Marchand, Laquaisse, Guerin,  
Destouches, Nicolas Opterre, la Fontaine,  
& Brouard.



# DIALOGUE PALLAS, VENUS, MERCURE.

MERCURE.



*Urquoy contestez-vous ? peut-on  
vous accorder ?*

VENUS.

*La sçauante Pallas nous veut per-  
suader*

*Que son visage austere & le bruit de ses armes ,  
Doiuent pour les mortels auoir de plus doux charmes  
Que les Jeux , les Plaisirs, les Graces & l'Amour  
Qui marchent à ma suite & composent ma Cour.*

PALLAS.

*Et la belle Venus pretend nous faire croire  
Que les Arts, les Vertus, la Puissance & la Gloire  
Ne versent pas dans l'ame un plus parfait bonheur  
Que de ses vains apas la trompeuse douceur.*

V E N V S.

*Est-il rien si charmant que cét heureux martyr  
Que l'on ayme à souffrir alors qu'on en soupire ?*

P A L L A S.

*Est-il rien de si noble & de si glorieux  
Que de voir un mortel se rendre égal aux Dieux ?  
Et de ses longs travaux avoir pour recompense  
Le repos, la vertu, l'honneur & la puissance.*

V E N V S.

*Qui d'un aymable objet adore les beaux yeux  
Trouve ses fers plus doux que l'empire des Cieux,  
Et ne voit rien d'égal à la gloire immortelle  
De regner sur un cœur amoureux & fidele.*

P A L L A S.

*Tout cede à la valeur.*

V E N V S.

*L'Amour peut tout charmer.*

P A L L A S.

*Ah! qu'il est beau de vaincre.*

V E N V S.

*Ah! qu'il est doux d'aymer.*

P A L L A S.

*On voit mes conquerans plus crains que le  
tonnerre.*



V E N V S.

*Ils tremblent à mes pieds, ces maistres de la terre.*

P A L L A S.

*Par vos vaines douceurs un amant arresté  
Languit dans la mollesse & dans l'oïseté.*

V E N V S.

*On a veû par l'effort des amoureuses flames  
Naistre cent beaux desirs dans les plus belles ames ;  
Mille exploits qu'on admire & dõt vous vous parez  
Furent à vos Heros par l'amour inspirez.*

P A L L A S.

*Si ( grace à mes vertus ) quelque ame genereuse  
A sçeu se bien servir de l'ardeur amoureuse ;  
A quels dérèglemens , a quelles cruautéz  
Tous vos autres amans se sont-ils emportez ?  
D'un soupçon qu'on se fait, d'un refus qu'on merite  
La vengeance qu'on cherche est toujours sans limite :  
L'imposture , le fer , la flamme & le poison  
Semblent encor trop doux pour en tirer raison ,  
Et de tant de forfaits , recompense legere,  
On trouue un cœur changeant, une foy mensongere,  
On poursuit un objet , qui foible & delicat  
Chaque moment s'efface & perd de son éclat :  
Mais le prix des vertus , d'immortelle nature ,  
Ny du temps , ny du sort , ne reçoit point d'injure.*

V E N V S.

V E N V S.

*Cette immortalité qu'on estale à nos yeux  
Fait porter le carnage & la mort en tous lieux,  
Et parmy vos guerriers cette vertu cruelle,  
Cette noble fureur qui vous paroist si belle,  
Cette aspre auidité du sang des malheureux,  
C'est par où l'on acquiert le nom de valeureux,  
Où par qui, pour mieux dire, on fait autāt de crimes  
Qu'à vos sanglans autels on offre de victimes;  
Mais tous ces conquerans, si follement vanteZ,  
Pour de si longs travaux, pour tant d'impiétez,  
Pour tant de sang versé sur la terre opprimée,  
Qu'ont-ils? qu'un peu de vêt, qu'on nōme Renōmée?*

M E R C V R E.

*Tant d'aigreur conuient mal à des Diuinitez.*

P A L L A S.

*Vous-vous eschaufez trop.*

V E N V S.

*Et vous-vous emportez.*

P A L L A S.

*Quoy que le souuenir de la fatale Pomme  
Me deust faire éuiter le jugement d'un Homme,  
Je vèux bien m'y soumettre encore cette fois;  
Mais il en faut choisir.*

V E N V S.

*Je vous donne le chois.*

C

## M E R C U R E.

*Quel Arbitre peut mieux appaiser vostre guerre  
 Que celui qui déjà l'est de toute la Terre ;  
 LOVYS dont les decrets , des peuples écoutez ,  
 Résolus par luy seul , sont de tous respectez ;  
 LOVYS de qui déjà la sagesse profonde  
 Du Thrône des François preside à tout le monde ,  
 Qui voit de tous costez les plus grands Potentats  
 Briguer en suplians le secours de son bras ,  
 Ou , pour viure à l'abry de sa juste puissance ,  
 Rechercher à l'envy son auguste alliance ;  
 Qui voit la Renommée avec toutes ses voix  
 Preparer l'Vniuers à recevoir ses Loix ;  
 Qui se trouue en tous lieux suivy de la victoire ,  
 Et qui presque trahy par l'exces de sa gloire  
 Voit par tout son grand nom , par un heureux  
 malheur ,*

*Dérober la matiere à sa rare valeur :  
 Sur luy de toutes parts la terre interessée  
 Arreste fixement ses yeux & sa pensée ,  
 Et son moindre appareil , son moindre mouuement ,  
 Chez cent peuples diuers porte l'estonnement.*

P A L L A S.

*Si LOVYS doit juger , que vous estes à plaindre.*

V E N V S.

*Si LOVYS doit juger , que vous auez à craindre.*



## M E R C U R E.

*La brillante clarté de son discernement  
Des trompeuses couleurs hait le déguisement.*

## V E N U S.

*Ses yeux, qui semblent faits pour charmer tous les  
nostres,  
Voyèt bien plus avant & plus clair que les autres,  
Et d'un mesme regard l'esclat & la douceur  
Captivent à la fois & penetrent un cœur:  
C'est d'où vient ce respect qu'on luy rend sans  
contrainte;  
C'est d'où vient ce pouuoir qu'on voit croistre sans  
crainte;  
C'est d'où se forme, en luy, l'heureux & sage chois  
Qu'il fait pour les plus grands & les moindres  
emplois,  
Et, dans ceux qu'il choisit, cette ardeur si fidele  
Qui de tant de succes accompagne leur Zele:  
Nostre accord par tout autre eust esté concerté  
Avec moins de lumiere avec moins de bonté.*

## P A L L A S.

*Vous y consentez donc?*

## V E N U S.

*Je le veux.*

## P A L L A S.

*Sa conduite*

*Flate peu , toute fois , vostre vaine poursuite ,  
Et vous pourriez juger , à voir ses actions ,  
Ce qu'il doit prononcer sur nos pretentions.*

*La Paix dont il jouit , sa grandeur , sa richesse ,  
Son humeur , son esprit , son port , & sa jeunesse  
Pouuoient , sans le flater , l'asseurer d'estre heureux  
S'il vouloit s'asseruir à l'empire amoureux :*

*Mais quand ces qualitez portant par tout la flame  
Sembloient aussi deuoir amolir sa belle ame ;  
Son cœur , qui les neglige , & s'esleue au dessus ,  
Iusqu'à tout mespriser , s'attache à mes vertus.*

*Ce travail assidu , qui jamais ne l'estonne ,  
Allarme son Estat qui craint pour sa personne ,  
Et qui déjà tout prest d'en recueillir les fruits  
Sent troubler son espoir de craintes & d'ennuis :*

*Son peuple plein d'ardeur demãde au Ciel sans cesse  
Que ce ROY , qui des Dieux imite la sagesse ,  
Qui comme eux est puissant , bon , juste , & genereux ,  
Pour le bonheur public soit immortel comme eux.*

*De ses premiers sujets la foule pretieuse  
De le suiure en tous lieux se montre ambitieuse :  
Tous briguent ses regards & leur plus doux espoir  
Est l'heur de le seruir , le plaisir de le voir.*

... M E R C V R E .

*Si des François , pour luy , la tendresse est extresme ,  
Ce Heros genereux les chérit tout de mesme ,*

*Et*

Et cherche sa grandeur & ses plus doux plaisirs  
 A contenter des siens tous les justes desirs :  
 Il n'attend pas toujours qu'un important service  
 Demande ses faueurs à tiltre de justice ;  
 Il sçait qu'un mauuais sort, faute d'occasion ,  
 Souuent du plus Zelé trompe la passion :  
 Il se plaist à payer d'un solide salaire  
 Le desir impuissant que l'on a de luy plaire ,  
 Et ne paroist jamais le cœur si satisfait  
 Que lors qu'il s'applaudit de quelque grand bienfait :  
 Cét air de Majesté qui brille en sa personne ,  
 Releue de beaucoup l'esclat de sa couronne :  
 Les mortels n'ont besoin que de le regarder  
 Pour sçauoir que c'est luy qui leur doit commāder ,  
 Et quoy, qu'en son accueil, vne grace attrayante  
 Paroisse encourager celuy qui se presente ;  
 Vn timide respect, par ses yeux imprimé ,  
 De qui l'ose abborder tient le cœur allarmé.

Voila du grand LOVYS la fidele peinture ,  
 En faueur de vos droits tirez en quelque augure :  
 Et ( vous qui soustenez l'oïsis & vain plaisir )  
 Pensez, qui de nous deux aura sçeu mieux choisir  
 S'il est vray que celuy que nous en deuons croire  
 N'ayme que le traual, les vertus, & la gloire.  
 Vous ne repondez rien? mais vous nous confondrez  
 Par les fortes raisons dont vous vous deffendrez ;



*Je vous laisse y refuer, adieu.*

V E N V S.

*Quelle arrogance!  
Elle croit donc déjà que je sois sans deffence:  
Son orgueil est trop grand; mais il luy faut oster  
Ce glorieux appuy dont il s'ose vanter.  
Pour mieux executer cette noble entreprise  
Employons à la fois la force & la surprise,  
Faisons en un moment venir de toutes pars  
Tous nos Amours armez de flambeaux, & de dars.  
Toy, qu'en mes interests j'ay toujours veû fidele;  
Mercure, en ce besoin tesmoigne-moy ton Zele,  
Va les chercher par tout.*

M E R C U R E.

*Déesse, avec plaisir,  
Mon cœur, en ce projet, seconde ton desir.*

V E N V S.

*Va viste.*

M E R C U R E.

*L'obeïs.*

V E N V S.

*Mais reviens, je te prie,  
Tu n'en connoistrois pas la plus grande partie  
Si je ne t'instruisois de cent déguisements  
Qu'ils prennent pour ayder aux grands évenements:  
Ils sçavent tous les jours, sous des formes nouvelles,*

*Cacher, quand il leur plaist, leurs beautez naturelles.*

*Vois-tu ces gens si noirs, qui semblent s'eschauffer,  
Dans le dessein de battre & de polir le fer?*

*La forge  
de Vulcain  
s'ouure.*

M E R C U R E.

*Ce sont des Forgerons.*

V E N U S.

*Je sçauois bien, Mercure,  
Que tu n'en sçauois pas decouurir l'imposture,  
Et que sous ses habits, finement supposez,  
Tu ne connoistrois pas ces AMOVRS DE'GVISEZ:  
Les vns amis de Mars volans à tire d'ailes,  
Luy sçauent tour à tour porter de mes nouuelles;  
Les autres, apostez par mon mary jaloux,  
Pour seruir d'espions demeurent près de nous.*

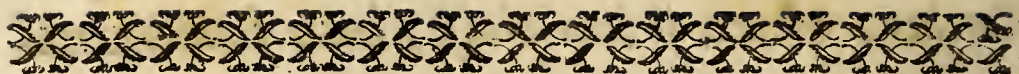
M E R C U R E.

*Qui les eust reconnus?*

V E N U S.

*Viens, auant que tu sortes  
Je t'en veux faire voir de beaucoup d'autres sortes.*





## P R E M I E R E   E N T R E ' E .

**D**E la grotte de Vulcain sortent huit Amours  
 si bien déguisez en Forgerons, qu'on ne  
 les sçauroit reconnoître, que par l'application  
 qu'ils ont à forger des dars plustost que d'au-  
 tres armes, & par leurs bandeaux, qu'ils ont  
 retenus, pour garentir leurs testes du bruit  
 des enclumes.

*Amours déguisez en Forgerons.*

Monfieur Cabou, Messieurs Molliere, & Laleu,  
 Les Sieurs Doluiet, le Chantre, Des-brosses,  
 Desonets, & de Gan.

Pour des Amours déguisez en Forgerons.

**A** Voir le cœur de glace est un tres-grand défaut,  
 Mais pour peu qu'il s'échauffe on le réduit en  
 cendres,

*Et lors de cent raisons amoureuses & tendres  
 Il faut battre le cœur cependant qu'il est chaud.*





## II. E N T R É E.

**L**E Theatre represente vne Mer, avec vn combat naual en esloignement, & Venus fait voir Marc-Antoine, qui, pour suiure Cleopatre, quitte l'esperoir de la victoire qu'il alloit remporter; & elle fait remarquer à Mercure que les Rameurs qui emportent ce Romain avec tant de vitesse, ne sont pas des Rameurs ordinaires, mais des Amours déguisez. En attendant qu'ils descendent de leur vaisseau, le Gouverneur d'Egypte, avec toute la jeunesse du Pays, attirée sur le port par l'arriuée de leur Reyne, dansent la deuxiesme Entrée.

*Le Gouverneur d'Egypte.* Le Duc de Saint Aignan.  
*La Jeunesse du Pays.* Messieurs Verpré, Bruneau,  
 Souuille, les sieurs Balthasar, les deux Des-Airs,  
 Raynal, De Lorge, & Mademoiselle Verpré.

Pour le Duc de Saint Aignan, *representant,*  
 le Gouverneur d'Egypte.

**P***Ar la bonté de deux differens Rois  
 Dont l'un peut tout en quoy qu'il entreprenne,  
 Quel est mon poste, estant tout à la fois  
 Le Gouverneur d'Egypte & de Touraine?*

E

*Pour la dernière elle est d'un moindre prix,  
 Elle n'a pas ces hautes Pyramides,  
 Mais en revanche, à ce que j'ay compris,  
 Ses revenus sont un peu plus liquides,  
 Et n'en déplaît au grand Roy Pharaon,  
 Vne LOVYS quatorzième du Nom  
 Qui pourroit bien un jour à son Domaine  
 Joindre l'Egypte ainsi que la Touraine.*

Marc-Antoine & Cleopatre descendus les premiers, viennent faire vn recit en Dialogue accompagné d'une harmonie composée de leurs esclaves.

*Marc-Antoine. Monsieur Blondel.*

*Cleopatre. Mademoiselle Hylaïre.*

*Esclaves. Laquaisse, Marchand, la Fontaine.*

D I A L O G U E  
 DE MARC-ANTOINE,  
 ET DE CLEOPATRE.

MARC-ANTOINE.

**D**outez-vous de mon feu, vous pour qui je  
 soupire?

CLEOPATRE.

*Ha! qu'il vous coûte cher de me l'avoir prouvé.*

## MARC-ANTOINE.

*J'en ay perdu la Victoire & l'Empire,  
Et ne m'en suis point mal-trouvé.*

## CLEOPATRE.

*Vous avez tout quitte pour me suivre sur l'onde,  
Sans moy vous demeuriez vainqueur,  
Et vous estiez Maistre du Monde  
Comme vous l'estes de mon cœur  
Dont la tendresse est pour vous sans seconde.  
Helas qu'avez-vous fait,  
Amant fidelle, Amant parfait !*

## MARC-ANTOINE.

*A mon amour j'ay fait ceder ma gloire,  
Jamais Amant ne fût si transporté,  
J'ay fait plus, je vous l'ay fait croire,  
Et par là me suis raquitte  
De l'Empire & de la Victoire.*

## CLEOPATRE, ET MARC-ANTOINE.

*Non non pour vivre heureux  
Il faut estre amoureux,  
De veritables feux  
Bien prouvez entre deux personnes  
Qui scauent s'aymer tous deux,  
Valent mieux que des Couronnes.*



MARC-ANTOINE.

*Je n'ay pû soutenir vostre fuite imprenue.*

CLEOPATRE.

*Que ne demeuriez-vous sans vous en émonvoir.*

MARC-ANTOINE.

*Pour quelque temps je vous perdois de veüe,  
Puis-je estre un moment sans vous voir?*

CLEOPATRE.

*Vous alliez remporter tout l'honneur de la guerre,  
Sa fin couronnoit vos exploits,  
Et bien plus craint que le Tonnerre,  
Vostre cœur estant sous mes loix  
Vous y mettiez le reste de la Terre.  
Helas qu'avez-vous fait,  
Amant-fidelle, Amant-parfait!*

MARC-ANTOINE.

*A mon amour j'ay fait ceder ma gloire  
Si c'est un mal il vous doit estre doux,  
C'est un trait digne de memoire,  
Et qu'auois-je affaire sans vous  
De l'Empire, & de la Victoire?*

MARC-ANTOINE, ET CLEOPATRE.

*Non non pour viure heureux  
Il faut estre, &c.*

### III. ENTRE'E.

**L**Es Amours déguisez en Rameurs, ravis  
d'auoir triomphé de l'ambition d'un des  
plus grands guerriers du monde, témoignent  
leur joye par leur danse.

*Amours déguisez en Rameurs.*

Les Sieurs S. André, Le Chantre, Des-brosses,  
& Magny.

Pour des Amours déguisez en Rameurs.

**C'***Est veritablement une Mer dangereuse  
Que la Mer amoureuse,  
Mais quels sensibles biens les gens ont-ils recueus  
Qui n'ont jamais esté dessus?*

*Concert d'Instrumens.*

Les Sieurs le Grais, Le Roux le Cadet, le Peintre,  
Besson, Magny, Charlot, Allais, & Heugé.



## I V. E N T R E'E.

**V**Enus fait paroître aux yeux de Mercure les jardins de Cérés , & luy fait voir vne troupe d'Amours , qui pour liurer plus aisément Proserpine à la passion de Pluton , ont pris le visage & l'habit de ses compagnes , & sous pretexte d'une promenade , l'ont fait sortir de ce Chasteau , si soigneusement fermé par sa mere.

*Proserpine.* L A R E Y N E.

*Ses Compagnes.* Madame la Comtesse, Mademoiselle de Nemours , la Duchesse de Sully , la Duchesse de Crequy, la Duchesse de Luynes, Madame de Foix, Mademoiselle de Montausier ,  
& Mademoiselle d'Arquien.

Pour la R E Y N E, *representant* PROSERPINE.

**V***Ne si grande Reyne est digne du grand Roy  
Qui de tant de Demons fait des suiets fidelles,  
Et ses charmans regards ont pleinement dequoy  
Fournir à l'entretien des flames eternelles.*



*Brillante comme elle est non sans raison je doute  
Que sa blancheur extresme , & sa vivacité*



*Dans le profond Abisme ou chacun ne voit goûte  
Puis estre compatible avec l'obscurité.*



*Mais à son jeune éclat digne de mille Autels  
De ce lieu tenebreux les ombres se bannissent,  
Elle y vient augmenter les tourmens immortels,  
Et les grands desespoirs qui jamais ne finissent.*

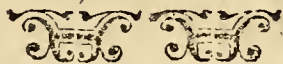


*Des Enfers qu'elle change en Terres fortunées  
Sa presence suspend les cris, & les clameurs,  
Et l'on n'auoit point veu chez les Ames damnées  
Vne si bonne vie, & de si douces Mœurs.*

Pour les Amours deguisez en Com-  
pagnes de Proserpines.

Pour la Comtesse de Soissons, Amour  
déguisé.

**S**ous ces beaux cheueux noirs & longs  
Jusqu'aux talons,  
Et dans ces yeux Romains peut-estre  
L'Amour n'est pas si bien caché  
Qu'il ne soit facile à cogneestre,  
Et qu'on n'en puisse estre touché.



Pour Mademoiselle de Nemours, Amour  
déguisé.

**V**ous n'y sçaez pas grand finesse  
Amour, de vous estre auisé  
Pour paroistre mieux déguisé,  
De prendre l'air & la jeunesse  
De cette charmante Princesse,  
Allez chacun vous cognest,  
Et vous ressent, qui pis est.

Pour la Duchesse de Sully, Amour  
déguisé.

**A**mour veut qu'on se persuade  
Qu'aux champs il estoit fort malade,  
Mais tres-humble serviteur  
A ses fineses grossieres,  
Il affecte ces manieres  
De foiblesse & de langueur  
Pour aller plus droit au cœur.

Pour la Duchesse de Crequy, Amour  
déguisé.

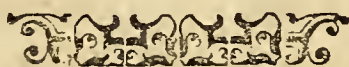
**Q**uy? c'est donc vous, Amour, à qui dans le  
tumulte

L'on

*L'on fit un si cruel, & si barbare insulte,  
 Et qui fustes naguere attaqué sur un char  
 Dans la superbe Ville ou commandoit Cesar?  
 Pour estre encor plus beau vous pristez l'apparence  
 D'une Femme la Gloire, & l'Honneur de la France,  
 Les delices des yeux, mais une Femme enfin,  
 Ne valoit-il pas mieux sans faire tant le fin  
 D'un air plus ingenu conduire cette affaire  
 En jeune Adolescent vostre forme ordinaire?  
 Vous ne cachiez pas tant vostre Divinité,  
 Et vray-semblablement Rome en eut moins douté.*

Pour la Duchesse de Luynes, Amour  
 déguisé.

**A** Mour, cherchez ailleurs que dans cette Beauté  
 Pour vous mettre à couvert un lieu de seureté,  
 Car toute sa personne est plus propre qu'une autre  
 A decouvrir toute la vostre,  
 Si vous pouuez mettez-vous dans son cœur  
 Dont vous n'avez jamais esté vainqueur,  
 C'est un séjour agreable, mais rude  
 A qui craindroit la solitude.





Pour Madame de Foix, Amour déguisé.

**S***A jeunesse est bien tendre encore ,  
Et presque ne fait que d'éclorre  
Et frappe neantmoins quiconque l'aperçoit ,  
Tantost c'est une Fille & tantost une Femme  
Dont les traits delicats vôt jusqu'au fond de l'ame,  
Et c'est l'Amour tout pur en quelque estat qu'il  
soit.*

Pour Mademoiselle de Montausier,  
Amour déguisé.

**Q***ue dans cette personne on vous vienne cher-  
cher ,  
Que l'on vous y rencontre , Amour , cela peut  
estre ,  
Elle a des qualitez à vous faire cogneſtre ,  
Mais elle a de l'esprit auſſi pour vous cacher.*

Pour Mademoiselle d'Arquien, Amour  
déguisé.

**V***ous qui vo<sup>9</sup> découvrez par une ſimple œillade,  
Amour , conſiderez cet air doux & ce port,  
Pouvez-vous là deſſous vous mettre en embuſcade  
Sans eſtre connu d'abord ?*



## V. ENTRE'E.

**D'**Autres Amours, qui dans le mesme dessein ont pris la figure des Iardiniers de Cerés, cachent adroitement leurs fleches sous des fleurs, & presentent à Proserpine des Bouquets, dõt la vertu secrette l'endort sur vn lit de Gasons.

*Amours déguisez en Iardiniers de Cerés.*

Monfieur le Duc, le Duc de Sully, les Marquis de Villequier, & de Villeroy, Messieurs du Pille, & de la Lanne.

Pour Monfieur le Duc, Iardinier.

**V**Oicy venir le bon Temps,  
Et j'espere à ce Printemps  
Ou les jours seront moins calmes  
Cueillir & Lauriers & Palmes,  
Ces plantes ont le fruit doux,  
Elles sont nobles & bonnes,  
Et l'on sçait assez chez nous  
L'Art d'en faire des Couronnes.

Pour le Duc de Sully, Iardinier.

**V**N jeune Iardinier n'est pas si curieux  
De son propre jardin que de celui d'un autre,  
Mais vous ne sçauriez faire mieux  
Que de bien travailler au vostre.

Pour le Marquis de Villequier, Jardinier.

**N**Ous aymons bien les fleurs qui ne sont pas les  
nôtres

Quoy que nous prissions fort celles qui sont à nous,  
Et je trouue qu'il est quelquefois assez doux  
De faire des Bouquets dans le jardin des autres.

Pour le Marquis de Villeroy, Jardinier.

**N**'Imitez pas ces gens qui par un grand abus  
Pour un Terroir de bibus

Abandonnent un champ fertile, gras, & riche:  
Car la pluspart aujourd'huy  
Laissent leur jardin en friche  
Et travaillent chez autrui.

## V I. E N T R É E.

**P**Luton, se servant d'une occasion si fauorable sort des Enfers, & vient enlever la Nymphé endormie. Mais Venus fait remarquer à Mercure, que ce Dieu souterrain craignant que les Demons, qui l'accompagnent d'ordinaire, ne sceussent pas garder, en cette occasion, tout le respect dû aux beautés de Proserpine, auoit emprunté le secours de six  
Amours



Amours qu'il auoit fait vestir de sa liurée , pour  
le suiure en cette expedition.

Le Comte d'Armagnac. *Pluton.*

*Demons.* Le Comte du Lude , le Marquis de Genlis,  
Messieurs Mollier , d'Heureux , Beauchamp ,  
& le Sieur de Lorge.

Pour le Comte d'Armagnac, *Pluton.*

**P**ourquoy faut-il qu'on nous dépeigne  
L'Enfer & son Monarque aussi noirs que  
charbon

Si ce n'est afin qu'on les craigne ?  
Si par le Roy l'on peut juger du Regne ,  
Qu'il y fait beau , qu'il y fait bon.

Pour le Comte du Lude , *Demon.*

**I**L n'est *Demon* dans les Enfers  
Brulé de plus de feux , chargé de plus de fers.  
O qu'il sçait bien icy se passer de lumiere !  
Qu'il bat de pays par tout ,  
Allant de chaudiere en chaudiere  
Prendre garde si l'huile bout :  
Dans une rage forcenée  
Il se porte aux derniers efforts  
Mais je ne la croy pas tellement acharnée

H

*Contre une pauvre Ame damnée  
Qu'il en aille oublier le corps.*

*Pour le Marquis de Saucour, qui devoit  
representr vn Demon.*

**N***On ce n'est point icy le Demon de Brutus,  
Ny de Socrate,  
Par d'autres qualitez & par d'autres Vertus  
Sa gloire éclate.*

*Sous la forme d'un Homme il prouve ce qu'il est  
Doux, sociable,  
Sous la forme d'un Homme aussi l'on recogneſt  
Que c'est le Diable.*

*Le bruit de ſes exploits confond les plus hardis  
Et les plus masles,  
Les Meres ſont au guet, les Amans interdits,  
Les Maris paſſés.*

*Contre ce fort Demon voyez-vous aujourd'huy  
Femme qui tienne?  
Et toutes cependant ſont contentes de luy  
Juſqu'à la ſienne.*

*Sa reputation devant qu'il ſoit connu  
Faiſant qu'on l'ayme,  
Telle cede à ſon Nom qui peut-eſtre eut tenu  
Contre luy-meſme.*

Pour le Marquis de Genlis, Demon.

**H**A voicy la Beauté qui meritoit la pomme !  
 Est-ce un Homme tout de bon  
 Qui represente un Demon,  
 Ou si c'est un Demon qui represente un Homme ?

Concert de Bergers.

Les Sieurs Piesche, Descousteaux, les trois Hotterres,  
 Destouches, Besson, le Peintre, le Roux l'ainé,  
 Charlot, Heugé, la Riuere, Roullé,  
 Huguenet, le Graïs, Marchand,  
 Laquaisse, & la Fontaine.

# RECIT CHAMPESTRE.

**G**Verriers, il ne faut pas faire un mauvais usage  
 Des plus beaux jours de vostre âge,  
 Vous en rendrez quelque jour  
 Conte à l'Amour.

Passer dans les plaisirs la fleur de vos années,  
 Et vos plus belles journées,  
 Vous en rendrez quelque jour  
 Conte à l'Amour.





## V I I. E N T R É E.

**D**Ans l'auenüe du Palais enchanté d'Ar-  
mide , des Amours déguisez en Bergers  
tachent par leur chant , & le son de leurs in-  
struments, à retenir Regnaut auprès de la beauté  
dont il est aymé. Mais ce Guerrier detrompé,  
n'escoute que la Gloire qui l'appelle , & fuit  
constamment les deux bons Cheualiers , qui le  
font venus deliurer de cette agreable prison.

LE R O Y. *Representant Regnaut.*

*Cheualiers.* Le Marquis de Raffen , & le Sieur Raynal.

Pour LE R O Y , *representant Regnaut.*

*S* Age & vaillant

*Rien ne peut égaler ses travaux & ses peines ,  
Le sang de Charlemagne heroïque & bouillant  
A pris un nouveau feu dans ses Royales vaines,  
Son cœur est genereux, est noble, est fier, est grand,  
De tous les autres cœurs c'est le plus magnanime,  
Un cœur de vray Monarque , un cœur de Con-  
querant ,*

*Qui court apres l'honneur & qui cherche l'estime,  
C'est là précisément tout ce que j'en diray ,*

*Et*

*Et quelque autre talent qui luy tombe en partage,  
Sur le fait de ce cœur je ne m'expliqueray  
Pas davantage.*



### *Les plus grands Rois*

*Ne laissent pas pourtāt d'estre ce que nous sommes,  
Au moins s'ils ne le sont, par de certains endrois  
Ils ont beaucoup de l'air de tous les autres hommes :  
Quand il est question de former un Héros ,  
A le rendre parfait trois choses contribuent ,  
Et sans se relascher il est tres à propos  
Que ces trois choses là sur ce point s'évertuent,  
Par chacune des trois il est si haut placé,  
Chacune y met la main , le polit, & l'éleve ,  
La Nature & la Gloire ont-elles commencé ?  
L'Amour achève.*



### *Quelques momens*

*Ou de Dance , ou de Chasse , ou d'autres exercices  
Du plus grand des Humains sont les amusemens,  
Mais de son seul devoir composer ses delices,  
Et pour executer tout ce qu'ont resolu  
L'honneur & la Vertu, ses deux principaux guides,  
Rompre l'enchantement d'un Pouvoir absolu ,  
De beaucoup de jeunesse , & de quelques Armides,*

*Faire de temps en temps des coups si renomméz,  
Aux grandes actions s'appliquer sans relasche,  
Et sur tout secourir ceux qui sont oppriméz,  
Voila sa Tasche.*



La Gloire, & la Renommée.

Le Duc de Saint Aignan,  
& M. Beauchamp.

Pour le Duc de Saint Aignan, *representant*  
*la Gloire.*

**E**stant tout environné,  
Et plein de Gloire immortelle  
Je ne suis pas estonné  
Que l'on vous prenne pour elle.

#### VIII. ENTRE'E.

**V**Ne autre bande d'Amours sous l'habit de  
Nymphes de Flore se presentent, dans  
la mesme intention, & n'ont pas vn meilleur  
succes, quoy qu'elles estalent à l'enuy, les  
beautez de leur visage, & l'agrément de leur  
danse.



Flore & ses Nymphes , Amours déguisez.

*Flore* . Mademoiselle d'Aumalle,

*Nymphes* . Madame de Villequier, Mesdemoiselles de  
Brancas , de Grancé, de Castelnau, de la Mothe,  
Dardennes , de Cologeon , & de Pons.

Pour Mademoiselle d'Aumalle. *Flore*.

**A** Cét air noble & doux c'est Flore qui respire,  
Ainsi que vous on la dépeint ,  
Et les plus vives fleurs sont dessus vostre Teint  
Comme au siege de leur Empire.

Pour Madame de Villequier.

**I**L faut bien se donner garde  
De ces ris , de ces douceurs ,  
Malheureux qui s'y hazarde ,  
Le serpent est sous les fleurs.

Pour Mademoiselle de Brancas.

**V**Oyez cette Beauté si jeune & si mignonne  
Vous verrez en mesme temps  
Dans une seule personne  
Toutes les fleurs du Printemps.

## Mademoiselle de Grancé.

**I**E fay la sourde oreille à quoy que l'on me die,  
 Et de ces Papillons la jeunesse étourdie  
 Vole autour de mes fleurs qu'elle suceroit bien,  
 Mais ils ne tiennent rien.

## Pour Mademoiselle de Castelnau.

**V**ous voila de bõne heure entre les belles choses,  
 Ainsi croissent les fleurs & viennent tout à  
 coup,  
 Et de vostre hauteur, il n'en est pas beaucoup  
 Qui soient plus fraîchement écloses.

## Pour Mademoiselle de la Mothe.

**T**res-difficile en fleurs & d'un goust délicat  
 Celles que vous aymez ont le plus grand éclat,  
 Mais qu'elles durent peu ! quand elles sont passées  
 Il ne reste que des Pensées.

## Pour Mademoiselle Dardennes.

**V**ous n'en dormez pas moins quoy qu'on tasche  
 à vous plaire,  
 Et que des gens pour vous fassent les radoucis,  
 Vostre aymable embonpoint est une preuve claire  
 Que chez vous les Pains supplantent les Soucis.

Pour

Pour Mademoiselle de Colégeon.

**C**ombien d'amoureux soupîrs  
 Se déguisent en Zephyrs  
 Pour quelqu'une des fleurs qui parent cette Belle,  
 Je ne sçay pas pour laquelle.

Mademoiselle de Pons.

**D'**Une ame toujours libre, & desintereffée  
 Dans l'échange des fleurs que nous faisons icy  
 Si je donne quelque Pensée,  
 Je ne prens guere de Soucy.

Armide, furieuse & pressée de douleur, de honte, & de desespoir, fait vn recit Italien, dans lequel elle se plaint, & s'emporte contre les Amours quil'ont si mal seruie, & les chasse de son Palais, qu'elle détruit en vn moment.

Armide *Recit Italien.* Chanté par  
 la Seignora Anna.

**A**H Rinaldo, e doue sei?  
 Dunque tù partir potesti,  
 Ne t'io mio duol, ne i pianti miei  
 Posson far, ch' il passo arresti,  
 E questa è la mercè, ch' à mè tù dei;  
 Ah Rinaldo, e doue sei?

K



Ahi che sen vola  
 Lunge dà mè,  
 Ed io qui sola  
 Scherno rimango di rotta fè,  
 Ferma Rinaldo, oh dio,  
 Se morta è la tua fè, morta son' io.

Dunque il bel foco  
 Che r'arfe già.  
 Ceduto hà 'l loco  
 A' duro ghiaccio di ferità.  
 Deh torna Idolomio,  
 Se morta è la tua fè, morta son' io.

A' che spargo indarno gridi ,  
 Voi che foste, ond' io mi moro ,  
 Del mio Ben, del mio tesoro ,  
 Ciechi Amor, custodi infidi ,  
 Sparite ,  
 Suanite ,  
 Fuggite dà mè;  
 E voi moli incantate ,  
 Ch' al fuggitiuo  
 Non arretrate il piè ,  
 Sparite ,  
 Suanite ,  
 Fuggite dà mè.



## I X. E N T R E ' E .

**V**Ne troupe de petits Amours, effrayez d'un accident si surprenant, sortent en haste des ruines du Palais détruit, & retiennent une partie des déguisements qu'ils n'ont pas eu le temps de despoüiller tout à fait. Les uns ont encore les plumages des oyseaux; d'autres la blancheur des statuës, & d'autres une partie des habits de Nymphes, qu'ils auoient pris pour seruir la passion d'Armide.

*Troupes de petits Amours.*

*Garçons.* Le Comte de Gonore, le petit Beaumont,  
Le petit Paul, le petit des-Airs, le petit Fauier,  
& de Lorge.

*Filles.* Mesdemoiselles Chasteau d'Assier, de Montlaur,  
de Cambray, de la Vallée, & de Ribera.

*Pour les petits Amours.*

**C**E ne sont pas là nos Tyrans,  
Petits, on ne fait que s'en rire,  
Mais quand ils sont deuenus grands  
L'on en soupire.



## X. ENTRE'E.

**D**Es Sauvages de la Colchide , surpris de la beauté d'une Machine , qu'ils voyent descendre le long de leur Fleuve , tesmoignent leur joye par leur danse.

*Sauvages.* Le Marquis de Saucourt, Monsieur Bontemps, les Sieurs Manseau , Mercier, du Pron, & Noblet.

Le Marquis de Saucourt. *Sauvage.*

AVX DAMES.

**I**E sors d'un climat sauvage  
 Pour vous rendre témoignage  
 De mon inclination,  
 Vne reputation  
 Solidement soutenüe  
 A precedé ma venue:  
 Je vien de loin, j'ay fort veu,  
 Mais, Beaux yeux, je suis pourveu  
 D'une force, & d'un courage  
 A cheminer davantage,  
 Et vous témoignerois s'il en estoit besoin,  
 Que je suis en effet de tous tant que nous sommes  
 Veritablement Hommes  
 L'Homme qui va le plus loin.

XI.



## X I. E N T R E E.

**L**A beauté que Venus fait venir dans cette Conque Marine c'est Isiphile qui fut autrefois si cherement aymée de Iason, & qui luy donna tant de preuves de son amitié reciproque; mais qui maintenant abandonnée par luy, s'est resoluë de quitter sa couronne, & sa patrie, pour le venir chercher. Ces Dieux Marins, & ses Nymphes Maritimes qui l'accompagnent, sont autant d'Amours déguisez, qui pour luy faire trauffer les Mers avec plus d'assurance, ont pris ce déguisement.

*Amours déguisez en Dieux Marins, & Nymphes Maritimes.*

M O N S I E U R. *Dieu Marin.*

*Dieux Marins.* Les Marquis de Villeroy, & de Raffen;  
Messieurs de la Lanne, & du Pille.

*Nymphes Maritimes.* Mademoiselle Delbeuf, Madame  
de Montespan, Madame de Vibray,  
& Mademoiselle de Seuigny.

Pour M O N S I E U R, *Dieu Marin.*

**D**Ans l'Empire des flots ma place est tres  
honneste  
Plus bas que n'est la Main qui les assujettit.  
L

Trop glorieux d'avoir au dessus de ma Teste  
Le Grand & le Petit.



Que Neptune commande, & daigne m'assister,  
Au delà du Bosphore éclatera ma gloire,  
Et l'Othoman verra pensant me résister  
Que c'est la Mer à boire.



Entre nous autres Dieux cōme parmy les hommes  
Ce n'est pas tout du cœur, & de l'intention,  
Pour se faire valoir à tout ce que nous sommes  
Il faut l'occasion.



Qu'elle vienne, & qu'Amour attendant ce moment  
Luy qui regit la Terre, & les plaines humides,  
Inspire sous ma forme un doux embarquement  
A ces Belles timides.

Pour le Marquis de Villeroy, Amour déguisé  
en Dieu Marin.

SI vous le trouvez bon sçachons pour qu'elle fin  
Vous estes tout ensēble Amour & Dieu Marin,  
L'un doit estre assez froid & l'autre plein de flammes,  
Et qui vous fait ainsi briller de deux façons?  
Est-ce pour triompher du cœur de mille Dames?  
Est-ce pour avaler la Mer & les Poissons?

Pour le Marquis de Raſſan, *Amour déguifé  
en Dieu Marin.*

**I**Cy malaiſément l'Amour ſe peut cacher,  
Le moindre de ſes pas en donne connoiſſance,  
Quand il eſt Dieu Marin ſ'il nage comme il dance  
La Terre & la Mer que je penſe  
N'ont rien à ſe reprocher.

Pour Mademoiſelle Delbeuf, qui repreſente un  
*Amour déguifé en Nymphe Maritime.*

**S**Eroit-ce du coſté de ces Mers inconnûes  
D'où les perles nous ſont venues,  
Que nous viendroient ce port, ce teint, ces yeux ſi  
doux?

O qu'Amour eſt bien la deſſous!  
Mais hélas! ſi par mégarde  
Il arrive qu'on regarde  
Des cheueux comme les ſiens,  
On dira c'eſt l'Amour, & voila ſes liens.

Pour Madame de Montefpan, *Amour déguifé  
en Nymphe Maritime.*

**P**Our vouloir qu'on vous eſtime  
Une Nymphe Maritime.



*Vous vous y méprenez un peu,  
Amour, d'avoir choisi cette charmante blonde,  
Il faudroit qu'autour d'elle on ne vit que de l'onde,  
Autour d'elle tout est en feu.*

*Pour Madame de Vibray, Amour déguisé  
en Nymphé Maritime.*

*Vous plaisez fort à tout le Monde,  
Vos attraits sont charmans & doux,  
Et malgré la fraischeur de l'onde  
Il fait grand chaud aupres de vous.*

*Pour Mademoiselle de Seuigny, Amour déguisé  
en Nymphé Maritime.*

*Vous trauestir ainsi c'est bien estre ingenu  
Amour, c'est comme si pour n'estre pas connu,  
Avec une innocence extrême  
Vous vous déguisiez en vous-mesme,  
Elle a vos traits, vos feux, & vostre air engageant,  
Et de mesme que vous sourit en égorgeant,  
Enfin qui fit l'une a fait l'autre,  
Et jusques à sa Mere elle est comme la vostre.*



## XII. ENTREE.

**V**enus, pour faire voir à Mercure la facilité que les Amours ont à se déguiser, mesme quelquefois contre ses propres interests, luy fait paroistre la Ville de Troye toute en feu, & luy montrant des Guerriers qui tiennent vn dard d'une main, & de l'autre vn flambeau, luy apprend que ces gens qui ont embrasé cette grande Ville ne sont pas des Grecs comme l'on pense, mais des Amours mutinez à la sollicitation de Menelaüs, qui se sont engagez à le remettre en possession d'Elene. Ces faux Grecs combattent vne troupe de Troyens qu'ils obligent à leur ceder.

*Combat des Grecs, & des Troyens.*

*Agamemnon.* Le Duc de Guise. *Grecs.* Messieurs d'Heureux, Beauchamp, les Sieurs Chicanneau, de Lorge, de Gan, & Des-Airs le cadet.

*Troyens.* Monsieur de Souville, Messieurs Raynal, de la Marre, Payfan, les Sieurs le Chantre, Des-Airs. 3<sup>me</sup>. & du Feu.



M

Pour le Duc de Guise. *Agamemnon.*

**D***Ix ans n'estoient pas trop pour le siege de  
Troye,  
Dans une passion s'ouffrez des maux cuisans,  
Et goûtez un moment de veritable joye,  
Vous estes payé pour dix ans.*

Pour les Troyens battus.

**I***L est des ennemis fiers & vindicatifs  
Qui nous courrēt de honte en gagnāt la victoire,  
Il est des ennemis à qui c'est nostre gloire  
Que de faire avoüer qu'ils nous tiennent captifs.*

Iunon, triomphante, chante vn recit, qui  
tesmoigne la douceur qu'elle trouue à se van-  
ger du mespris que Pâris a fait de sa beauté.

## R E C I T D E I V N O N

Qui hait les Troyens, & qui est bien  
aise de leur ruïne.

Chanté par Mademoiselle de Cercamanan.

**A***Qui sçait bien aymer l'Amour a ses plaisirs,  
A qui sçait bien haïr la Haine a ses delices,*



*Celle-cy remplit mes desirs,  
 Et de l'autre mon cœur ignore les supplices:  
 L'un sans doute a plus d'apas,  
 L'autre aussi fait moins de peine,  
 L'on vous rend toujours vostre haine,  
 Mais pour vostre Amour, hélas!  
 Toujours on ne vous le rend pas.*



*Du soin de nous vanger le trouble imperieux  
 Nous ément beaucoup moins qu'une tendresse ex-  
 trefme  
 Et souvent l'on se trouve mieux  
 De haïr ce qu'on hait, que d'aymer ce qu'on aime.  
 L'un sans doute a plus d'apas,  
 L'autre aussi, &c.*

### XIII. ENTRÉE.

**P**endant qu'ils poursuivent leur victoire,  
 quatre Soldats & quatre Goujats, sortis des  
 maisons voisines de la place, se querellent, sur  
 le partage de leur butin, & forment vn com-  
 bat ridicule.

*Goujats.* Monsieur Lully, les Sieurs Payfan,  
 Balthasar, & Brouard.

*Soldats.* Les Sieurs Noblet, la Pierre,  
 S. André, & Des-brosses.

Pour Monsieur de Lully. *Goujat.*

**C**E *Goujat* signalé  
 De quelque talent se pique,  
 Tout son fait est réglé  
 Comme un papier de Musique,  
 Il faut estre bien critique  
 Pour n'estre pas satisfait  
 Du bruit qu'il fait.

---

XIV. ET DERNIERE ENTREE.

**L**Es Amours déguisez en Grecs, apres auoir  
 exterminé le reste des Troyens, & pris le  
 Chasteau de Priam, viennent danser la derniere  
 Entrée.

F I N.





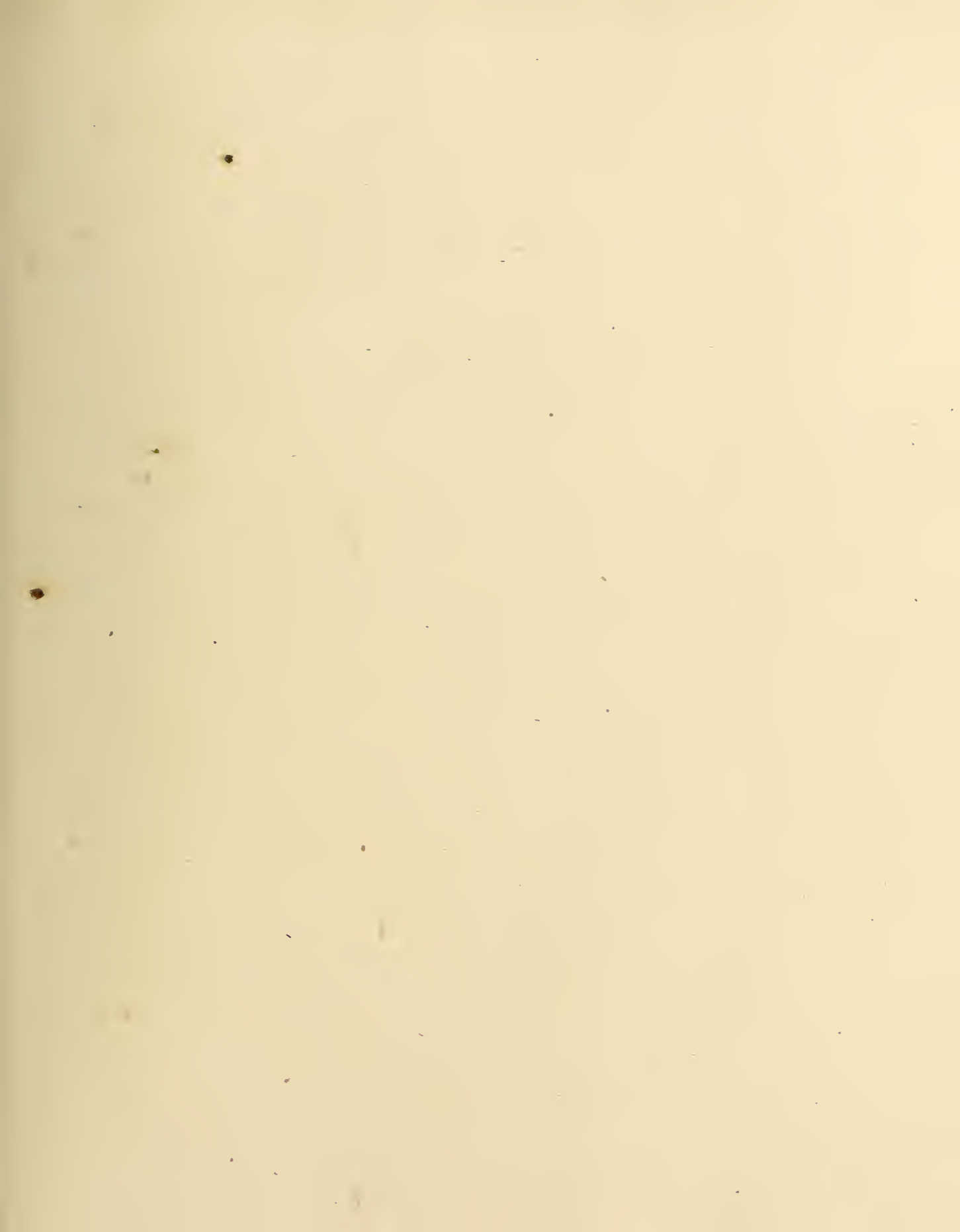












Bu-1031

Bu-1031  
 Thomas A. Greenlee. 1874. 114-5  
 Tear bar 29/8

Text per 30/8

NB volume of last year.

